

31996R2443

L 333/2

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

21.12.1996

NARIADENIE RADY (ES) č. 2443/96

zo 17. decembra 1996,

ktorým sa stanovujú dodatočné opatrenia na priamu podporu príjmov výrobcov alebo sektora hovädzieho a telacieho mäsa

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej články 42 a 43,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu (¹),keďže na základe pretrvávajúcich závažných problémov v sektore hovädzieho a telacieho mäsa, ktoré vznikli v dôsledku obáv spotrebiteľov v súvislosti s bovinou spongiformnou encephalopatiou (BSE) a v dôsledku opatrení prijatých nariadením Rady (ES) č. 1357/96 (²) na podporu príjmov výrobcov, sú potrebné dodatočné opatrenia na priamu podporu príjmov výrobcov alebo sektora hovädzieho a telacieho mäsa;

keďže čiastka, ktorú majú k dispozícii jednotlivé členské štáty na priamu podporu príjmov výrobcov alebo sektora hovädzieho a telacieho mäsa, sa bude rozdeľovať podľa kľúča, ktorý zohľadní najmä stav hovädzieho dobytku v každom členskom štáte; keďže je primerané, aby členské štáty rozdeľovali celkovú čiastku finančných prostriedkov, ktoré majú k dispozícii, na základe objektívnych kritérií a aby zabránili narušeniu trhu;

keďže z rozpočtových dôvodov bude spoločenstvo financovať výdavky členských štátov s súvislosťou s priamou podporou príjmov výrobcov alebo sektora hovädzieho a telacieho mäsa iba v prípadoch, keď sa takéto platby uskutočnia do určitého termínu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Členské štáty používajú čiastky stanovené v prílohe tak, aby podľa objektívnych kritérií uskutočnili dodatočné platby na

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 17. decembra 1996

Za Komisiu
predseda
I. YATES

podporu príjmov výrobcov alebo sektora hovädzieho a telacieho mäsa na svojom území za predpokladu, že tieto platby nespôsobia narušenie hospodárskej súťaže.

Článok 2

1. Opatrenia podľa článku 1 tohto nariadenia sa pokladajú za intervenciu určenú na stabilizáciu poľnohospodárskych trhov v zmysle článku 3 ods. 1 nariadenia Rady (EHS) č. 729/70 z 21. apríla 1970 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (³).

2. Spoločenstvo financuje výdavky členských štátov v súvislosti s platbami uvedenými v článku 1 iba v prípade, ak členské štáty uskutočnia uvedené platby najneskôr do 15. októbra 1997.

Článok 3

Použitá prevodná sadzba je poľnohospodárska sadzba platná 1. decembra 1996.

Článok 4

Všetky podrobné predpisy potrebné na uplatňovanie tohto nariadenia sa prijímajú v súlade s postupom stanoveným v článku 27 nariadenia Rady (EHS) č. 805/68 z 27. júna 1968 o spoločnej organizácii trhu s hovädzím a telacím mäsom (⁴).

Článok 5

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v deň jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

Nebude sa uplatňovať do dňa definitívneho prijatia celkového rozpočtu Európskych spoločenstiev na rozpočtový rok 1997.

⁽¹⁾ Stanovisko doručené 13. decembra 1996 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).⁽²⁾ Ú. v. ES L 175, 13.7.1996, s. 9.⁽³⁾ Ú. v. ES L 94, 28.4.1970, s. 13. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1287/95 (Ú. v. ES L 125, 8.6.1995, s. 1).⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 148, 28.6.1968, s. 24. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2222/96 (Ú. v. ES L 296, 21.11.1996, s. 50).

PRÍLOHA

Čiastky uvedené v článku 1

	<i>ECU (v miliónoch)</i>
Belgicko	22,12
Dánsko	12,29
Nemecko	98,33
Grécko	1,47
Španielsko	28,52
Francúzsko	117,01
Írsko	36,87
Taliansko	44,25
Luxembursko	1,47
Holandsko	32,45
Rakúsko	10,32
Portugalsko	5,90
Fínsko	5,90
Švédsko	10,32
Spojené kráľovstvo	64,41
